

Feria de jardines de Primavera y Venta de Plantas el 21 de Mayo

Union County.- Una primavera lluviosa está preparando el escenario para una prometedor temporada de verano y los entusiastas de la jardinería pueden abastecerse de plantas, semillas y otros suministros en la 28ava Feria Anual de Jardineros y Venta de Plantas del Condado de Union.

Este año, la feria tendrá lugar del domingo 21 de mayo entre las 12:00 y las 4:00 PM en los terrenos del Jardín de Demostración del Condado de Union situado al lado del Centro Trailside, en la reservación de Watchung en el 452 de New Providence Road en Mountainside.

“Una visita a la Feria de Primavera es una forma divertida e inspiradora de comenzar la temporada de plantar”, dijo Bruce H. Bergen, el Presidente de la Junta de Freeholders. “El evento está lleno de actividades para todas las edades, y nuestros jardineros maestros ofrecen orientación para jardineros de todos los niveles, desde principiante hasta experto”.

Como siempre, la admisión a la feria es gratis, y el parqueo también es gratis. Se le avisa a los visitantes que en todas las ventas solamente se acepta dinero en efectivo.

“Todas las ganancias de la Feria y Venta de Plantas se utilizarán para financiar las muchas actividades voluntarias de los Jardineros Maestros, incluyendo proyectos comunitarios y programas educativos”, dijo la Freeholder Bette Jane Kowalski. “Comprar plantas en la feria es una buena manera de ayudar a la misión de esta excelente organización de voluntarios, mientras que al mismo tiempo también mejora su propio jardín”.

Entre los cientos de



plantas y semillas que se ofrecen a la venta, la Feria ofrece plantas resistentes a los venados, plantas tolerantes de sequía, y plantas fragantes que prosperan en el condado de Union, incluyendo muchas plantas fáciles de cultivar para los jardineros principiantes.

La Feria también es conocida por la vasta selección de hierbas y tomates, incluyendo al popular Ramapo y el nuevo Rutgers 250.

Junto a las plantas, también estarán a la venta productos horneados, libros, artesanías y otros productos de jardinería. La Feria ofrece actividades gratuitas para los jardineros de todas las edades, incluyendo:

- Visitas guiadas al Jardín de Demostración, incluyendo las jardines de vegetales y hierbas
- Información para “Jardinería de Pies Cuadrados”, barriles de lluvia y jardines de lluvia
- Información sobre como unirse a los Jardineros Maestros y a custodios de árboles de 4-H
- Actividades para niños (los niños deben ser acompañados por adultos)
- Clínica de Jardinería y hojas de información de Rutgers sobre como solucionar proble-

mas de jardín.

Los visitantes pueden traer muestras de plantas e insectos para obtener diagnóstico y un test del suelo de Rutgers estará a la venta.

Parqueo gratis está disponible cerca en el Centro Trailside y en el área de recreo Loop situado a pocos pasos del otro lado del Centro Trailside.

Se le sugiere a los visitantes que traigan un carrito donde poner sus compras. No se admiten perros.

La Feria de Jardines de Primavera es organizada cada año por los Jardineros Maestros de Rutgers del condado de Union, una organización totalmente voluntaria dirigida por la Extensión Cooperativa de Rutgers del condado de Union, apoyada en parte por la Junta de Freeholders. Cualquier persona interesada en la jardinería y en servicios voluntarios puede convertirse en un jardinero maestro. No se requiere ninguna educación o formación previa en horticultura.

Entre los muchos servicios está la Línea de Ayuda para Jardín en el 908-654-9852, contacte a Judi Laganga al 908-854-9854 (ext. 2), o visite a www.ucnj.org/rce.

Boletas de votación por correo ya están disponibles al público

Elizabeth, NJ - La escribana del Condado de Union, Joanne Rajoppi, anunció que las boletas de votación por correo para la elección primaria del 2017 ya están disponibles a desde el lunes primero de mayo.

La elección primaria de este año se llevará a cabo el martes 6 de junio.

“New Jersey seleccionará su primer nuevo gobernador en ocho años en noviembre, y la elección primaria del 6 de junio es un paso crítico en ese proceso”, dijo Rajoppi. “El voto por correo ayuda a asegurar que todos los votantes del Condado de Union puedan participar en esta importante decisión”.

Para recibir una boleta de votación por correo, los votantes deben llenar un formulario de solicitud. No están obligados a proporcionar una razón para usar este tipo de boleta.

“Hay tres maneras de obtener un formulario de solicitud, y pueden elegir la opción que más le convenga”, explicó Rajoppi. “Si usted decide aplicar por correo tenga en cuenta que la solicitud debe ser recibida por mi oficina antes del martes 30 de mayo. Eso le proveerá suficiente tiempo para que usted reciba su boleta, vote, y luego la devuelva a la Junta de Elecciones antes de la fecha límite”.

Las opciones para recibir una solicitud de votación por correo en el Condado de Union son:

1-Obtenga un formulario de solicitud enviado por correo. Para obtenerlo debe comunicarse con la División de Elecciones mediante el 908-527-4996 para que le envíen un formulario por correo o mediante la aplicación gratuita denominada Union County Votes.

2-Descargue un formulario e imprímalo. Las solicitudes de votación por correo están disponibles para descargar desde el sitio electrónico de la Escribana del Condado org/Vote-By-Mail o desde la aplicación gratuita Union County Votes. La solicitud debe ser recibida en la oficina antes del 30 de mayo a fin de que sea válida para la elección primaria.

3-Recoja un formulario personalmente en las oficinas de la Escribana del Condado en Elizabeth o Westfield. Los votantes que vayan a recojer su solicitud en persona pueden hacerlo hasta las 3:00 p.m del lunes 5 de junio.

Los solicitantes en persona pueden usar el cómodo servicio One-Stop (ventanilla única) que proporciona la Escribana del Condado para llenar su solicitud, presentarla, recibir su boleta electoral y depositarla en una caja segura en una sola visita. El servicio One-Stop está disponible en las oficinas de Elizabeth y Westfield.

Los votantes que escojan la opción One-Stop o ventanilla única deben presentar una licencia de conducir vigente o una tarjeta de identificación emitida por el estado con su dirección y firma completas, según lo requiere una nueva ley estatal que

entró en vigor en el 2015.

“Como recordatorio, todas las votaciones por correo se cuentan en cada elección”, dijo Rajoppi. “No importa si los márgenes del día de las elecciones son amplios o cercanos, cada voto se agrega a los números de cada candidato”.

Los votantes que decidan emitir su voto por correo se les aconseja que lo hagan como máximo entre los 3 y 5 días previos a la elección para asegurarse de que ha sido recibida su boleta

ante de cerrar las urnas el día de las elecciones.

La oficina de la Escribana del Condado en Westfield está ubicado en el edificio Colleen Fraser (300 North Ave. East). El horario de oficina es de 8:00 a.m. a 7:30 p.m. los martes y jueves; 8:00 a.m. a 4:00 p.m. los lunes, miércoles y viernes; Y de 9:00 a.m. a 1:00 p.m. sábados.

La oficina principal de la Escribana del Condado está situada en el edificio de la corte del condado en Elizabeth. Concretamente en el número

2 de Broad Street, oficina 113. Las horas de oficina en Elizabeth son de lunes a viernes y entre las 8:30 a.m. y las 4:30 p.m.

Como una conveniencia adicional para los votantes, la oficina de Elizabeth ha agregado un día extra de servicio antes de las elecciones primarias. Estará abierta el sábado 3 de junio entre las 9:00 a.m. y la 1:00 p.m. La oficina de Westfield también estará abierta ese mismo sábado 3 de junio entre la 9:00 a.m. y la 1:00 p.m.

AVISO PÚBLICO A LOS VOTANTES DEL CONDADO DE UNION

EL CIERRE DE REGISTRO PARA LA ELECCIÓN PRIMARIA QUE SE CELEBRARÁ EL 6 DE JUNIO ES EL 16 DE MAYO DE 2017

REGISTRO DE VOTANTES

PARA COMODIDAD DE LOS VOTANTES, LA OFICINA DEL COMISIONADO DE REGISTRO ESTARÁ ABIERTA EL 16 DE MAYO DE 2017 HASTA LAS 9:00 P.M. LAS OFICINAS DE SECRETARIOS MUNICIPALES DE SUMMIT Y UNION TAMBIÉN ESTARÁN ABIERTAS HASTA LAS 9:00 P.M.: LAS OFICINAS DE FANWOOD, KENILWORTH Y ROSELLE ESTARÁN ABIERTAS HASTA LAS 8:00 P.M. LA OFICINA DE PLAINFIELD TENDRÁ UN HORARIO ESPECIAL DE 6:00 A.M. A 9:30 P.M.

REGISTRO POR CORREO

CUALQUIER PERSONA QUE DESEE REGISTRARSE POR CORREO PUEDE HACERLO SOLICITANDO FORMULARIOS DE REGISTRO POR CORREO AL COMISIONADO DE REGISTRO, 271 NORTH BROAD ST., ELIZABETH, NEW JERSEY 07208, O LLAMANDO AL (908) 527-4123.

REGISTRO POR INTERNET

PUEDE OBTENER UNA SOLICITUD DE REGISTRO DE VOTANTE E INSTRUCCIONES EN LA PÁGINA WEB DEL ESTADO: WWW.STATE.NJ.US/LPS/ELECTIONS.

DEBE ENVIAR POR CORREO LA SOLICITUD A: 271 NORTH BROAD STREET, ELIZABETH, NJ 07207.

REQUISITOS DE VOTACIÓN

PARA VOTAR EN EL CONDADO DE UNION, LA PERSONA DEBE SER CIUDADANA DE LOS ESTADOS UNIDOS; RESIDENTE DE NUEVA JERSEY Y DEL CONDADO DE UNION DURANTE **30 DÍAS**; Y DEBE HABER ALCANZADO LOS 18 AÑOS DE EDAD ANTES DE LA ELECCIÓN PRIMARIA QUE SE CELEBRARÁ EL 6 DE JUNIO DE 2017.

TRANSFERENCIA DE REGISTRO

UN VOTANTE QUE SE HAYA MUDADO DEBE TRANSFERIR SU REGISTRO A SU NUEVO DOMICILIO. ESTO SE LOGRA INFORMANDO POR ESCRITO AL COMISIONADO DE REGISTRO. DICHO AVISO DEBE ESTAR FIRMADO POR CADA VOTANTE. LOS FORMULARIOS DE CAMBIO DE RESIDENCIA SE PUEDEN OBTENER EN LA OFICINA DEL CONSEJO DE ELECCIONES Y EN LAS OFICINAS DE LOS SECRETARIOS MUNICIPALES. SI NO HA NOTIFICADO AL CONSEJO DE ELECCIONES SOBRE UN CAMBIO DE DOMICILIO Y SE MUDÓ DENTRO DEL CONDADO, SE LE PERMITIRÁ VOTAR EN LA ELECCIÓN HACIENDO LO SIGUIENTE :

- ACUDA A LA CASILLA ELECTORAL DEL DISTRITO DE ELECCIONES DE SU DOMICILIO ACTUAL.
- INFORME AL EMPLEADO DE LA CASILLA ELECTORAL QUE ESTÁ REGISTRADO PARA VOTAR, PERO QUE SE HA MUDADO DENTRO DEL CONDADO.
- SE LE PERMITIRÁ VOTAR CON UNA BALOTA PROVISIONAL.

LAS BALOTAS PROVISIONALES SÓLO ESTARÁN DISPONIBLES PARA LOS VOTANTES REGISTRADOS. NO ESTARÁN DISPONIBLES PARA LAS PERSONAS NO REGISTRADAS.

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA SOBRE SU CONDICIÓN DE REGISTRO DE VOTANTE O UBICACIÓN DE SU CASILLA ELECTORAL LLAME AL (908) 527-4123.

PUEDE OBTENER LA CARTA DE DERECHOS DEL VOTANTE A TRAVÉS DE LA PÁGINA WEB DEL ESTADO:

WWW.STATE.NJ.US/LPS/ELECTIONS

O LLAMANDO AL (908) 527-4123.

LA FECHA LÍMITE PARA REGISTRARSE PARA LA ELECCIÓN PRIMARIA ES EL 16 DE MAYO DE 2017.

CONSEJO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE UNION

JOHN DeSIMONE, PRESIDENTE
CLARA HARELIK ESQ., SECRETARIA Y COMISIONADA
MARYELLEN HARRIS, MIEMBRO DEL CONSEJO
MARIE OAKIE, MIEMBRO DEL CONSEJO

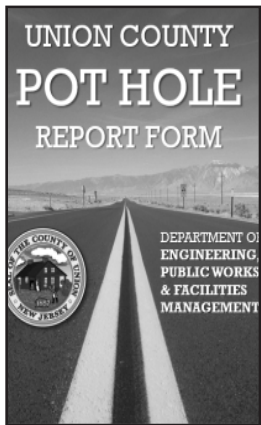
WWW.UCJN.ORG/ELECTIONBOARD

Cómo reportar un bache en el Condado de Union

Elizabeth, NJ- Tras un invierno tan frío como acaba de pasar, son muy frecuentes los baches en nuestras calles y carreteras. Es un detalle que conocen especialmente los choferes. Pero la Junta de Comisionados del Condado de Union también desea hacer saber que existen recursos para poder reportar esos baches a la agencia apropiada.

“Ciertamente alentamos a los conductores y a las personas en general a reportar a las autoridades responsables cualquier bache que encuentren en las calles y carreteras del Condado de Union”, dijo el presidente de los Freeholders, Bruce Bergen. “Un bache sigue molestando hasta que se reporta”.

Para reportar un bache o cualquier otro problema en una carretera del condado, use un formulario colocado en



Internet por el Departamento de Obras Públicas y Administración de Instalaciones. Ese sitio electrónico es el <http://www.ucnj.org/pot-hole/>. Aclaramos que este formulario en Internet sólo muestra las carreteras del condado.

Las personas que no tienen acceso a Internet pueden reportar tales baches en las carreteras del Condado de Union llamando al 908-789-3660.

En el caso de los baches en carreteras

estatales llame al Departamento de Transporte de New Jersey utilizando el 1-800-POTHOLE. También podría usar un formulario en Internet visitando el sitio electrónico

<http://www.state.nj.us/transportation/commuter/potholeform.shtm>

Para reportar baches en calles y carreteras locales póngase en contacto con el municipio donde se encuentra la vía de rodaje.

Para estar informado sobre los principales proyectos de reparación de calles y carreteras que pueden interrumpir el tráfico en el Condado de Union visite el sitio electrónico “Road Construction Update” en el <http://www.ucnj.org/traffic>

Para cualquier otra información sobre el transporte público recomendamos visitar el Union County Connections en el sitio electrónico <http://www.ucnj.org/connect>